Paroisse de
St Chamond – La Talaudière – Sorbiers
Vallée du Gier – St Jean Bonnefonds

EGLISE PROTESTANTE
UNIE DE FRANCE
communion luthérienne et réformée

Noël 2026

ENSEMBLE



« Alors l'ange leur dit : « Ne craignez pas, car voici que je vous annonce une bonne nouvelle, qui sera une grande joie pour tout le peuple :
Aujourd'hui, dans la ville de David, vous est né un Sauveur qui est le Christ, le Seigneur.» *(Luc 2, 10-11)*

Edito

Noël, une fête de la solidarité et du partage

À l'approche de Noël, nos rues s'illuminent, les maisons se parent de décorations et les préparatifs vont bon train. Mais au-delà des cadeaux et des festivités, Noël nous invite à redécouvrir l'essentiel : **l'amour, le partage et la solidarité**.

Dans le récit de la Nativité, Jésus vient au monde dans la simplicité d'une crèche. Sa naissance nous rappelle que Dieu se fait proche de chacun, en particulier des plus fragiles, des personnes seules, des malades et de celles qui traversent des moments difficiles.

Être solidaire, c'est ouvrir les yeux sur ceux qui nous entourent, prendre le temps d'écouter, offrir une présence, un sourire, une aide concrète ou simplement quelques mots réconfortants. Ces petits gestes, parfois discrets, peuvent apporter beaucoup de lumière dans une vie.



Laissons-nous porter par le temps de l'Avent, avec différents évènements prévus au sein de notre paroisse. « En Avent Toute » qui ouvrira les festivités, le marché de Noël puis l'Arbre de Noël ainsi que les diverses actions « tournées vers le Prochain », au travers du projet « boites solidaires », des visites de Noël, des collectes de denrées etc…. Assurément, cette fin d'année sera riche en rencontres, si nous le voulons bien !

Nous sommes appelés à faire vivre cet amour au quotidien, non seulement à Noël, mais tout au long de l'année. Car la solidarité ne se limite pas à un don matériel : elle commence par un cœur ouvert à l'autre.

Joyeuses fêtes !

Nathalie Boyer

Mot du trésorier

Le trésorier, entre alarme et alléluia !

Il est des fonctions paroissiales qui vous rapprochent naturellement du ciel. Le trésorier, lui, a parfois le nez un peu trop plongé dans les comptes pour lever les yeux vers la voûte céleste !

Il faut dire que son ministère est singulier : il doit savoir tirer la sonnette d'alarme sans déclencher l'évacuation générale, parler de finances sans plomber l'ambiance et appeler aux dons sans transformer le culte en quête permanente. Bref, trouver le juste équilibre entre le « tout va bien » et le « frères et sœurs, nous sommes au bord du gouffre » !

Car, par définition, un trésorier trouve toujours que sa paroisse manque de moyens. Même lorsque les comptes sont à l'équilibre, il songe déjà aux dépenses de demain. Et par les temps qui courent



courent, où chacun doit surveiller son propre budget, convaincre de donner n'est pas toujours chose facile.



Je voudrais donc commencer par un grand merci à toutes celles et ceux qui contribuent à la vie financière de notre paroisse, régulièrement ou ponctuellement, selon leurs possibilités. Chaque don compte et permet à nos activités de se poursuivre, à notre communauté de vivre et à notre témoignage de se faire entendre.

Soyons rassurés : à cette heure, notre situation financière n'est certes pas florissante, mais elle n'a rien de catastrophique. Je profite donc de cette accalmie pour vous adresser un message un peu différent de ceux que je serai peut-être amené à vous transmettre dans les prochains numéros !

La fin de l'exercice budgétaire sera, comme chaque année, le moment de vérité. Or, en matière de finances paroissiales comme ailleurs, l'anticipation vaut mieux que les lamentations. Aussi, si vous le pouvez et le souhaitez, je vous invite dès à présent à effectuer vos dons, de préférence par virement : c'est simple, efficace et cela évite au trésorier quelques sueurs froides devant son tableur !

Et puisque nous sommes en Église, terminons par une prière qui n'a rien d'officiel : que nos recettes soient suffisantes, nos dépenses raisonnables et notre générosité toujours vivante !

Alléluia… et merci à toutes et à tous !

Cédric Renaud

Echos du CP (sept/oct)

Au CP de septembre, nous avons accueilli Laëtitia, qui est en stage à St-Chamond avec le pasteur pour cette année scolaire. Sa présence et son questionnement aux réunions, nous permettent de reparler de notre fonctionnement et d'approfondir notre réflexion.

Tout échange d'idées est intéressant. Comme vu par Anne au Temple de Lille, nous aurons bientôt une affiche pour présenter les membres du CP et les responsables des groupes de Saint Chamond. Ce trombinoscope sera affiché dans le hall d'entrée. Cela permettra aux nouveaux venus de nous repérer.

La dernière main a été mise, en septembre, à la préparation de la fête. Nous avons fait un point sur le calendrier et les rendez-vous inscrits sur le site de la paroisse. Nous avons parlé aussi de la transmission des cultes en ligne. Nous aimerions améliorer la qualité du son avec l'achat d'un micro d'ambiance. Si vous visionnez les cultes, dites-nous ce que vous en pensez. Nous améliorerons par ailleurs l'accès à la salle Martin avec un nouveau système de clefs.

La feuille contact pour recevoir les coordonnées a été repensée.



La boite à idées est toujours en place à l'entrée du temple, n'hésitez pas à nous écrire.

Polly Mineau

Culte de rentrée

Après les quelques semaines de parenthèse estivale laissant le lieu désert, nous étions une petite cinquantaine à nous retrouver mi-septembre au temple, autour d'un café croissant, pour ce premier culte de l'année. Le silence des murs des semaines passées a bientôt laissé place à un chaleureux bavardage, tout en partages de nouvelles des uns et des autres, d'anecdotes contées ou d'infos relayées.

Si une chaleur en chasse une autre et que celles des épisodes caniculaires à répétition ont pu être pour plusieurs d'entre nous l'un des sujets marquants abordés avec un semblant de questionnements, d'inquiétudes et de fatigue, celle des retrouvailles, elle, a bel et bien été accueillie, vécue et appréciée, que ce soit avant ou pendant le culte, lors du repas partagé ou de la petite balade digestive le long des berges du barrage de Soulages.

Ainsi étions – nous prophètes d'un instant et déjà acteurs sans le savoir, par les rires, les sourires, le joyeux brouhaha ambiant, de cet appel de fin de prédication d'Alain sur les reproches et sur le comment témoigner de notre joie ???

Je cite notre pasteur « Est-ce qu'à notre tour, nous sommes du côté des pharisiens qui jettent un regard noir, ou sommes-nous du côté des disciples, qui eux, profitent de l'instant...

De quelle manière manifestons-nous notre joie d'être là ? Comment reconnaissons-nous aussi le ou les bons moments ? »

Marie-Hélène Souveton

Journées du patrimoine -

Le temple de Saint-Chamond ouvre ses portes à l'occasion des Journées européennes du patrimoine

Le samedi 19 septembre, le temple de Saint-Chamond a ouvert ses portes au public pour la deuxième année consécutive, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine. Nous avons reçu une petite centaine de personnes, ce qui a été une bonne surprise.



Tout au long de la journée, des membres de la paroisse ont accueilli les visiteurs, leur proposant de découvrir librement le bâtiment ou de façon guidée, pour en apprendre davantage sur son histoire ou son usage.

Une exposition intitulée « Protestantisme, quelles architectures ? », présentée dans la salle Martin, est également venue enrichir cette journée de découverte, en invitant chacun à s'interroger sur les liens entre protestantisme et architecture.

Cette journée a été l'occasion de beaux moments de convivialité, d'échanges et de partage entre les membres de la paroisse et les visiteurs, dans un esprit de rencontre et de découverte du patrimoine. Beaucoup de questions ont été posées aux guides amateurs. La sobriété a marqué les esprits.

Alice Dioniso

Groupe de prière

Chers amies, chers amis de la paroisse, vous souvenez-vous qu'un groupe de prière est né le premier dimanche de chaque mois – sauf exception- de 9h30 à 10h15, et cela depuis janvier 2026 ?

Nous faisons davantage connaissance, nous pouvons exposer au petit groupe nos soucis, nos joies et nos préoccupations.

Comme son nom l'indique, le but est de faire monter vers Dieu notre prière. Prière d'abord pour le prédicateur du jour, puis chacun peut s'exprimer à haute voix ou silencieusement dans sa prière personnelle ou tournée vers les proches ou tout autre sujet. … Cela se passe dans le salon du pasteur, et avec lui quand il le peut. Chaleureusement vôtre !

Jean Pierre Raspail



conte d'Anne Kovalevsky

Où habite Dieu ?

Un homme d'église marche. Il croise un mendiant. Il lui dit :

Je te donne une pièce d'argent si tu me dis où habite Dieu.

Le mendiant répond :

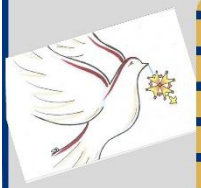
Je te donne deux pièces d'argent si tu me dis où Il n'habite pas…

ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE ST CHAMOND

EN AVENT TOUTE ! "ESPRIT DE PAIX"

SAMEDI 5 DÉCEMBRE 2026

VEILLÉE DE L'AVENT, MUSIQUE ET GOURMANDISES



14h30 - 16h : Atelier "douceurs de Noël", pour les enfants (sur inscription)

16h30 - 17h30 : Goûter festif ouvert à tous

17h30 - 19h : Lumière de Bethléem puis Chants de Noël

Collecte de produits alimentaires et d'hygiène pour l'association SolidariToit.

Avec la participation des SCOUTS GUIDES DE FRANCE

Contacts :
Emmanuel BOYER - 06 31 98 24 24
Géraldine BLACHON - 06 86 43 55 16

TEMPLE DE ST-CHAMOND - 1, ROUTE DU COIN

Dates à retenir

Année Louis Comte

- Samedi 06 février – 10h30 à la Maison de l'Amitié à Saint Etienne : Atelier pour les parents : Qu'est ce qu'être parent aujourd'hui, animé par Anne Spatazza
- Samedi 06 mars – 17h au temple de st Etienne : Conférence d'Emmanuelle Carrière-Seyboldt : La place des femmes dans la religion
- Vendredi 19 mars – 20h au temple de St Chamond animé par Christophe Jacon : L'intelligence artificielle en question

Garderie « à quatre pattes »

- Dimanche 13 décembre
- Dimanche 17 janvier
- Dimanche 07 février

Etude biblique - 20h – Temple (Salle Martin)

- Mardi 08 décembre
- Mardi 19 janvier
- Mardi 09 février

KT Ados

10h - Maison de l'Amitié, 4 rue Marcel Sembat
42000 Saint Etienne

- Dimanche 13 décembre – 10h30 temple de Saint-Chamond (Noël)
- Samedi 09 janvier
- Samedi 06 février

Club biblique (enfants)

Temple – Salle Martin – 10 h

- Dimanche 13 décembre
- Dimanche 17 janvier
- Dimanche 07 février

Groupe chant

Temple de Saint-Chamond – 20h – salle Martin

- Mercredi 02 décembre
- Mercredi 06 janvier
- Mercredi 03 février

KT Adultes (Visio) – 20h30

- Jeudi 17 décembre
- Dimanche 10 janvier – 14h – Temple de Saint Etienne (présentiel)
- Jeudi 11 février

Culte en visio « en direct »

Tous les dimanches !!

https://whereby.com/cultevisio

Repas Tibériade – après le culte

- dimanche 13 décembre
- Dimanche 14 mars (Assemblée Générale)

Amitié rencontres

Visites et conférences-débat à 14h30
Salle Martin

- Jeudi 10 décembre: Le protestantisme français proche du pouvoir par Jacques Ogier
- Jeudi 21 janvier : Croyances et lieux christianisés dans le département de la Loire par Marie-France Marcuzzi
- Jeudi 11 février : la mythologie basque par Jacqueline Boyer

Halte prière

Dimanche 9h30 – 10h15

- Dimanche 06 décembre
- Dimanche 03 janvier
- Dimanche 07 février

Groupe de jeunes (15-18 ans)
18h30 – Chez Sarah SCARWELL

- Samedi 05 décembre
- Samedi 09 janvier
- Samedi 06 février

A retenir :

- Dimanche 22 novembre : Culte pour les familles endeuillées
- Dimanche 31 janvier : Culte Louis Comte

Accueil café croissant – 10h

- Dimanche 13 décembre
- Dimanche 17 janvier
- Dimanche 07 février

Groupe Partage

- Dimanche 17 janvier : Repas partagé + galette – visite du musée d'art moderne
- Dimanche 07 mars : repas partagé – visite de la maison des tresses et lacets
- mardi 16 mars 20h chez famille Spatazza : la sobriété dans nos vies contemporaines

Noël 2026 – St chamond

- Samedi 05 décembre : **En avent toute** (voir affiche p.9)
- Dimanche 14 décembre : **Culte et repas de Noël** avec les jeunes
- Jeudi 24 décembre 20h : **Veillée de Noël**

EGLISE PROTESTANTE UNIE DE ST CHAMOND



Pour un Noël solidaire, mettre dans chaque boite à chaussures :

- 1 truc chaud en bon état : bonnet, gants, chaussettes, écharpe, pull…
- 1 truc bon : gâteaux, chocolats, conserves avec ouverture facile, bonbons, confiture …
- 1 loisir : livres, BD, puzzle, stylos, carnets, mots croisés, magazines…
- 1 produit de beauté : dentifrice, brosse à dents, savon, shampooing, brosse à cheveux, peigne, mouchoirs, tampons, serviettes hygiéniques, parfum …
- 1 mot doux : lettre, mot gentil, dessin, poème…

Les boites seront distribuées aux usagers de l'Entraide de la Loire et de l'AFP (Association Familiale Protestante)

Déposez votre boite entre le 9 novembre et le 14 décembre 2026 au temple de St Chamond les dimanches matins

Fête de paroisse



Oh ! Qu'il est agréable, qu'il est doux pour des frères de demeurer ensemble ! *Psaume 133, 1*

Le dimanche 4 octobre dernier, la fête annuelle de notre église a rassemblé de nombreux paroissiens sous un beau soleil d'automne!

Voici les paroles d'accueil « *Quand fait-il jour ? Un disciple demande à son maître : maitre, quand peut-on dire qu'il fait jour ? Est-ce quand on distingue un chien d'un chat, une rose rouge d'une rose blanche, un homme d'une femme ? Non répondit le maître, il fait jour lorsqu'en chaque être humain rencontré tu reconnais en lui un frère ou une sœur. Frères et sœurs, le jour est là. Soyez les bienvenus, ici* »

La journée a débuté par un culte original et plein de surprises, mené par notre pasteur et par Anne Kovalevsky, une conteuse venue de l'église de l'Est lyonnais qui a su, avec beaucoup de sensibilité, accompagner la liturgie traditionnelle de contes particulièrement édifiants ! L'illustration du péché par un conte sur une goutte de miel par terre dont on cherche l'auteur et qui dégénère en combat collectif a été très marquante.





À l'issue du culte, ceux qui le souhaitaient ont pu déambuler parmi les stands de livres ou de créations artisanales et se retrouver autour d'un repas excellent, propice aux échanges, aux retrouvailles et aux rires partagés. L'après-midi, notre conteuse nous a de nouveau réunis autour d'autres récits, dont les morales ont particulièrement marqué les esprits et suscité, à nouveau, de nombreux applaudissements !

C'était une très belle journée de fraternité, de partage et d'écoute, qui nous laisse de chaleureux souvenirs !

Laeticia Rodriguez-Perrichon

Contacts paroisse

Contacts	Eglise Protestante Unie de Saint-Chamond
Alain PELISSIER *Pasteur*	1, route du coin - 42400 Saint Chamond 06 47 2[illegible]6 24 Mail : pasteurepudfsaintchamond@gmail.com
Anne SPATAZZA *Présidente du Conseil Presbytéral*	Impasse Flachat - 42740 Saint Paul en Jarez 06 17 85 47 18 Mail : [illegible]eepudf@orange.fr
Nathalie BOYER *Co-Présidente du Conseil Presbytéral*	539 route de Sainte Croix - 42800 Chateauneuf 06 77 74 73 76 Mail : nathalie.boyer13@hotmail.fr
Cédric RENAUD *Trésorier du Conseil Presbytéral*	11A bo[illegible]evard Ennemond richard - 42400 Saint Chamond 06 61 57 92 34 Mail : jacques.guilhot.epudf@free.fr
Polly MINEAU *Secrétaire du Conseil Presbytéral*	Hameau de la Grange - 42800 Chateauneuf 06 31 [illegible]63 74 Mail : polly.mineau@orange.fr
Lien Facebook : protestants 42 Eglise protestante unie	
Chaîne Youtube : Epudf St-chamond	
Site : https://st-chamond.epudf.org	IBAN FR[illegible]62004101007049607 5K03837 BIC : PSSTFRPPLYO

Vanosc, son « musée du charronnage et du car », son château de la Rivoire...Si le premier cité est largement signalé, facilement accessible, il faut patience et aide du GPS pour trouver le deuxième : le château se mérite et mérite la visite.

Accueillis par une dame « guide – femme de ménage – historienne de la famille » et surtout amoureuse des lieux, la visite fut fort agréable.



Niché à l'abri d'une colline, caché dans la verdure, le château ressemble fort aux « Folies » montpelliéraines, résidence d'été de la bourgeoisie et de la noblesse locales.

La Rivoire fait partie d'un ensemble qui atteignit 600 ha (il s'étendait jusqu'à St Bonnet le Froid), limité aujourd'hui à 60 ha.

Malheureusement, la guide l'a largement souligné, nous n'avons pu goûter à la fraîcheur et apprécier la chanson de la cascade et du jet d'eau, la sécheresse ayant tari la source. On peut cependant imaginer la tranquillité des après-midi passées dans la salle de réception.

Admirons la façade du XVIII^{ème} siècle (et ses chenaux refaits à l'identique, en cuivre !), entrons dans la cuisine, seule pièce

chauffée en hiver : les époques y sont juxtaposées : cheminée, fourneau, bouilloires énormes des XVIII – XIX^{ème} siècle , côtoient 2 machines à laver la vaisselle et une imprimante : « Madame », lors de rares séjours hivernaux y tient ses quartiers !

A l'étage, des chambres desservies par un long couloir au parquet miroitant : notre guide nous a parlé de « cire spéciale ».

La bâtisse, totalement restaurée, est meublée avec goût par un propriétaire amoureux des salles de vente et des belles choses.

En été, « Madame » organise un festival musical : si vous aimez le piano et le flamenco, vous serez le bienvenu.

Terminons par les extérieurs : remise abritant de nombreuses



calèches (dont l'une appartint à Marc Seguin), pigeonnier et, grand luxe des siècles passés, une glacière.

Ce fut, grâce au soleil, une belle après-midi automnale.

Jacqueline Boyer.

Prochaines conférences-débats à 14h30, le 10 décembre, le protestantisme français proche du pouvoir par Jacques Ogier, le 21 janvier « croyances et lieux christianisés dans la Loire » par Marie-France Marcuzzi, le 11 février la mythologie basque par Jacqueline Boyer

Festivités autour de L.C. :

Le pasteur inconnu

Le protestantisme réformé traite assez mal son histoire. Au nom de différents principes, plus louables les uns que les autres, nous faisons trop souvent table rase du passé comme si il n'avait rien à nous enseigner. C'est particulièrement le cas pour le pasteur **Louis Comte**. Si une archiviste stéphanoise n'avait pas sauvé in extremis des documents dans des lieux en démolition, nous serions bien en peine de connaître le fonctionnement et l'ampleur de son action la plus importante « l'œuvre des enfants à la Montagne ». Visionnaire et organisateur, il est l'initiateur de plus de 50 œuvres et mouvements en faveur des populations défavorisées. Des centaines de citoyens réalisent avec lui de grandes œuvres de générosité et réveillent des consciences autour d'eux.



À l'heure où les projecteurs sont tournés vers les nuages noirs, il nous porte vers l'engagement dans et pour l'humanité, toute l'humanité, respectée. Il fait figure d'exemple.

Qui est-il ?

Il s'est révélé au tournant du XIXe et du XXe siècle, avec le passage douloureux du monde paysan à l'industrialisation galopante. C'est un pasteur de l'Église réformée de France à Saint-Étienne de 1884 à 1916. Face à une enfance en souffrance, il crée le plus grand réseau de placements dans des fermes et devient ainsi l'un des pères de l'éducation populaire. Face à une population urbaine miséreuse, il développe le christianisme

social, des maisons du peuple et valorise un cadre éthique. Face à une population rurale bouleversée, il devient un conseiller avisé pour améliorer l'habitat et les techniques agricoles. Face à un capitalisme débridé, il est l'apôtre d'une autre vision de la société, fondée sur l'équité et la démocratie : le système coopératif. Face à des débats idéologiques, il utilise les moyens de communication pour transmettre sa pensée et cofonde même un quotidien, La Tribune républicaine, qui deviendra La Tribune - Le Progrès. Il défend le capitaine Dreyfus, soutient les pupilles de la Nation, organise des campagnes d'évangélisation, jette les bases sur le Plateau (à la lisière de la Haute-Loire et de l'Ardèche) d'une solidarité pour les enfants juifs et le développement du tourisme… Et, bien sûr, il assure les charges qui incombent à un pasteur de paroisse… C'est à se demander si sa journée n'avait que 24 heures !



Alain Pélissier

***Au programme** :*

Mercredi 25 novembre 18h inauguration de l'exposition et vente du catalogue dans les salons de la Mairie de Saint-Etienne

Dimanche 31 janvier, 10h30 culte à Saint-Chamond avec les autorités

Samedi 6 février, 10h atelier être parents aujourd'hui avec Anne Spatazza, à la maison de l'Amitié

Samedi 6 mars à 17h, les femmes dans la religion, avec Emmanuelle Carrière-Seybolt au temple de Saint-Etienne

Vendredi 19 mars à 20h, l'intelligence artificielle en question, avec Christophe Jacon, au temple de Saint-Chamond.



BON DE COMMANDE

A RETOURNER AVEC LE RÈGLEMENT
AU PLUS TARD LE 22 NOVEMBRE
POUR RÉCEPTION AU 20 DÉCEMBRE 2026



BIBLE ET HOUSSE

Housses fabriquées à St Paul en Jarez

Vos coordonnées

Nom & Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

E-mail : _____

Détails de la commande

DÉSIGNATION	QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	TOTAL
La nouvelle Bible Segond et sa housse simili cuir marron		50 €	..... €
La nouvelle Bible Segond et sa housse velours côtelé vert		50 €	..... €
Housse simili cuir marron		30 €	..... €
Housse velours côtelé vert		30 €	..... €
			..... €

MÉTHODE DE PAIEMENT

- ☐ Espèces
- ☐ Chèque à l'ordre de EPUD St CHAMOND

EGLISE PROTESTANTE UNIE DE FRANCE
communion luthérienne et réformée

EGLISE PROTESTANTE UNIE DE ST CHAMOND

Les 10 commandements :

je veux faire sortir chaque homme et chaque femme de l'esclavage. Voici le chemin :

tu n'auras pas d'autres dieux pour me braver.
Ainsi je te le promets tu seras libre vis-à-vis de tous les dieux dont tu es esclave : orgueil, ambition, volonté de puissance.

Tu ne te feras aucune représentation de Celui que Je suis. Ainsi je te le promets tu seras libre vis à vis de toutes les images et les idées que tu te fais de moi.

Tu ne feras pas référence en mon nom pour de fausses raisons. Ainsi, je te le promets, tu cesseras d'invoquer ma volonté pour justifier ce que tu désires.

Tu te souviendras du jour du repos pour le sanctifier. Ainsi je te le promets , tu cesseras d'être l'esclave de ton travail et de tes besognes.

Tu honoreras ton père et ta mère. Ainsi je te le promets, tu seras libre de toutes les autorités et tu pourras les respecter sans crainte.

Tu ne commettras pas de meurtre. Ainsi je te le promets, tu cesseras d'être l'esclave de ton désir de nuire à ton prochain.

Tu ne commettras pas d'adultère. Ainsi je te le promets, tu cesseras d'être l'esclave de ton corps et de celui de ton prochain.

Tu ne commettras pas de vol. Ainsi je te le promets, tu cesseras d'être l'esclave de tes biens et de ceux de ton prochain.

Tu ne commettras pas de faux témoignage contre ton prochain. Ainsi je te le promets tu cesseras d'être l'esclave de ton désir de travestir la vérité pour qu'elle te serve.

Tu ne convoiteras pas. Ainsi je te promets d'être l'esclave de tes désirs, ambitions ou frustrations.

Voici ce qui t'es promis et demandé ; tu seras libre de tous les esclavage car je suis l'Eternel ton dieu qui a fait sortir le peuple hébreux de l'esclavage d'Egypte.

Alain Houziaux